

DEN SKANDINAVISKE

Winnipeg



CANADIENSAREN.

Löp. No 22. Årg. 3.

WINNIPEG, MANITOBA, DEN 30 JUNI 1889.

Lösnummer 5 cents. No: 6.

Befolkningen af Nordvestern.

En jämförelse emellan Förenta Staterna och Canada.

Herr George Johnson, Chef för Statistiska Bureau i Ottawa, har skrifvit följande bref till redaktören för tidsningen „Ottawa Citizen“

„Min Herre! — Med anledning af en „interview“, publicerad i Eder tidning, hafva åtskilliga korrespondenter tillkrifvit mig och gjort följande tvende frågor:

1.) Hvarföre befolkningen i den Canadiska Nordvestern icke förökats lika hastigt som i Förenta Staterna?
2.) Hvarföre farmarne i Förenta Staterna öfverhufvudtaget äro i mindre goda omständigheter än farmarne i Ontario?

Jag beräknade icke så mycket extra arbete då resultatet af vårt interview blef publicerat, men som frågorna äro viktiga och det skulle lilla antä mig att undandra mig besvarandet af desamma torde jag därför få bebjuda Eder hafva godheten gifva mig spalttrum i Eder nästa upplaga för att diskutera den första frågan.

För det första frågar jag, är det den verkliga saken? Och huru skola vi nu gå tillväga för att finna ut detta? Nåväl, det synes mig att rätta sättet är att forska i de offentliga annualerna. Dessa visa oss att Förenta Staterna bildade en Union år 1787; att tretton stater år 1789, antogo konstitutionen och försäkrade sig om en president. Dessa tretton stater hade sina gränser och bestämmelser. Några af dem öfvergifvo en del af sitt område för att bilda nya stater, såsom t. ex. Massachusetts, från hvilken Maine blef utbruten, och Virginia, från hvars område West Virginia och Tennessee blefvo bildade. Andra utomstående landområden såsom t. ex. California, Louisiana och Texas blefvo köpta eller annorlunda åtkomna. Återstoden utgjorde det oorganiserade territoriet till hvilket nybyggare skulle hänvisas på samma sätt som vårt Manitoba och de Nordvestra territorier sedan Juli 1870 hafva utgjordt den region i hvilken vi Canadiensare hafva fått försöka vårt koloniserings geni.

Att nu finna ut hvilket dera landet befolkade sitt utomstående territorier fortast, kunna vi ju taga de 23 första åren af Förenta Staternas bosättning af deras obebodda landområde och jämföra utvecklingen af detta med den som föregått i vårt Nordvestern under Canadas nitton åriga besittning af detta hennes obebodda territorier. Detta är dock knappast rättvist mot Canada, emedan det gifver Förenta Staterna fyra års längre tidtynd till sina ansträngningar i afseende å koloniseringen än Canada åtnjutit i samma syfte. Men vi hafva deras egen statistik angående befolkningen år 1810. Vi vilja imellertid gifva Förenta Staterna fyra års längre tid än vi kunna gifva Canada — och vi vilja ingenting säga derom.

Vid utgången af de första 23 åren (från 1787 till 1810) hade Alabama, Arkansas, Indiana, Michigan, Florida, Missouri, Arizona, Dakota, Idaho, Ohio, Montana, New Mexico, Utah, Washington, Wyoming, Iowa, Illinois, Kansas, Minnesota, Nebraska, Nevada, Oregon, Wisconsin och Colorado, hvilka stater och territorier utgjorde det obebodda landområdet af de ursprungliga staterna vid tiden för deras förening en befolkning af 62,409 allt i allt. De fyra millioner innevägnare i de ursprungliga staterna hade således lyckats under en tidrymd af 23 år att inrätta kolonier inom deras utomstående område med en befolkning af 62,409 själar.

Nåväl, låtom oss nu se hvad Canada gjort inom de nitton åren som hon varit i besittning af Nordvestern! Enligt Statistiken hade vi inom våra landamären år 1871 3,600,000 själar eller 400,000 mindre än Förenta Staterna när de begynte koloniserings operationer inom deras obebodda område. Dessa 3,600,000 personer hafva förskaffat Manitoba och Nordvestern, inom 19 år, en hvit befolkning af 180,000 själar. Med ett ord sagt vi hafva inom 19 år öfverträffat Förenta Staternas tillökning i folk mängden under 23 år med 3 till en! Der de bosatte en nybyggare hafva vi bosatt tre.

Till följe af ofvanstående fakta kan jag icke öfverensstämma med de korrespondenter, hvilka, genom sina frågor, hvarför Canada icke förökast sin befolkning i Nordvestern lika fort som

förökningen skett i Förenta Staternas obebodda landområde, att han icke gjort det.

Tvärtom hafva vi i förhållande varit mycket mera framgångsfulla än våra grannar, och vi hafva de oföretliga annalerna till bekräftelse af detta förhållande.

Vi vilja i detta nummer delgifva våra läsare ett utdrag ur kolonisations Inspektörens, herr Rufus Stephenson, till Irrikes Departementet afgifva rapport om kolonien „Scandinavia“.

Denna koloni, benämnd Scandinavia, består af fyra townships i trakten af Riding Mountains, och större delen af de nu upptagup homestead äro belägne i närheten af en vacker sjö, benämnd Otter Lake, på hvars östra sida ett utlagd planen till staden Scandinavia. Der är en sågvarn i hvilken tall, poppel af gran sågas till bräder och plankor och alla dimensioner. Der finnes också en takspåns maskin som för närvarande är i full gång. Ett rymligt väningss boingshus är uppfördt hvarest emigranterna fins ett pr visionelt herberge till dess de kunna uppföra egna hus å sina homestead. Sågen har gifvit arbete åt många kolonister. Landet i närheten af den blifvande stadplanen är beväxt med grof skog, men längre norrut är det mest öppet och lämpligare för kreaturs bete och sidesodling. Boningshusen och öfriga byggnader, uppförda af nybyggarna, äro dels af bräder och dels af timmer. Kreatursafvel, enligt samma plan som i de förutnämnda Skandinaviska och Isländska kolonierna, synes vara infordt härstädes och lofar blifva en viktig väringgren för nybyggarna. En af nybyggarna, Mr. R. Peterson, hvilken vi särskildt vilja omnämna är för närvarande egare af 4 hästar. 3 Oxar, 2 tjurar, 3 stutar, 12 kor, 11 st. ungnöt, 6 får och 20 svin samt ett stort antal fjäderfä af särskilda slag, sex af hans kreatur äro registrerade rasdjur. Många nya byggnader väntas dit i sommar. Af dessa som nu redat, äro bosatta der hafva fyra familjer ankommit från Dakota, en från Wisconsin och en från en annan stat i grann republik.

Hvad en qvinna KAN UTRÄTTA I MANITOBA.

Mrs. H. C. Clay i Rapid City, Man. är ett förvånande exempel på hvad som kan åstadkommas i Manitoba af en qvinna med oberoende lym och ståndaktighet, och ifall de män, som icke lyckas komma till rätta i denna landsända skulle besitta hälften så mycken rådighet, energi, ståndaktighet och böjelse för arbetsamhet som detta fruntimmer, skulle det förekomma högst få fallisement anteckna. Mrs. Clay är canadisk till födseln och kom från Welland County, Ontario för 9 år sedan och tillsammans med sin man bosatte sig i Rapid City. Mr. Clay köpte sig egendom i staden och begynte med hotelrörelse. Rapid City var då en liflig liten stad och hotellet var väl patroniseradt af landsökare och andra. Till följe deraf skaffade sig Mrs. Clay några kor för att kunna förse hotellet med mjölk, smör o. s. v., och äfven ett antal fjäderfä med hvilka hon försedde huset med ägg och bordet med hönsstek. Hon försökte först andra slag, men efter något experimenterande fann hon att „Black Spanish“ och „Plymouth Rocks“ kroaserade, voro de mest lämpliga för landet. Såsom ett resultat af hennes företagsamhet uppförde hon 300 kycklingar, hvilka blefvo sålda till förtäring i Brandon för 10 till 15 cents per pund. Kycklingarna vägrade från 4 1/2 till 5 lbs. hvardera. Hon sålde äfven 100 ankor, vägende 5 å 6 pounds hvardera för 15 cents per pund; ankäggar för \$10 och hönsäggar för \$50 värde samt egnade sig också åt uppfödande af kanarie foglar och begynte om våren med fyra stycken från hvilka hon realiserade vid försäljningen \$75. Af trenne kor erhöil hon \$75 värde i mjölk och ost och sålde mjölk under vintern för \$1 per dag. Två kalvar sålles för \$17,50 och två qvickalvar uppfödes. Hon uppförde dessutom 15 svin; sålde 50 pund korf å 20 cents, 30 pund svinister å 10 cents och något svinkött. Förutom allt detta blef hotellet försedt med smör, ost, mjölk, ägg, fjäderfä, svinkött, fläsk-korf och rök skinka o. s. v.

Man kan väl tycka att detta gaf arbete mer än tillräckligt åt en qvinna, men det var icke nog för Mrs. Clays verksamma ande, ty hon hade dessutan tid öfrigt att

hjelpa sin dotter med den svåraste kokningen i hotellet och inlagga frukt, pickles, catsups o. s. v. Vid höstexpositionen erhöil hon priser för smör, bröd, pickles, catsups och fjäderfä, till ett belopp af \$25,00.

Denna vår började Mrs. Clay med 10 ankor och uppförde öfver 300 samt sålde ungefär hälften af dem för 50 cents stycket. Sextio kycklingar blefvo också uppfödda. Om kring \$15 värde af ankäggar och öfver \$60 värde af hönsäggar såldes och detta utöfver hvad i hotellet förbrukades. Ett ytterligare quantum inpackades besutom för vinter behof och till salu då priset steg. Hun har nu fyra kor, från hvilka hon säljer 14 pund smör i veckan å 15 cents per pund, och 10 kvarts mjölk per dag utom hvad som ätgör för bruk i hotellet. Två kalvar såldes för \$13 och två kanmar att uppfödas.

Förenta Staterna.

Olyckshändelser af alla möjliga slag synes nu höra till ordningen för dagen i vår grann Republik.

Icke väl med att de vanliga, tid och ofta inträffande olycksfallen på jernvägarna, genom tåg sammanstötningar, under de senaste månaderna kraft hundratals människolif, utan komma så dertill eldsvådor af storartade dimensioner, såsom t. ex. den i Seattle, W. T., hvilken lade större delen af affärstaden i aska och förstörde tiotal millioner dollars värde i egendom, forutom några människolif som vid tillfället äfven uppgifves hafva gått förlorade. Vidare regnstormar och cykloner i åtskilliga delar af landet, odeläggande egendom och människolif samt sist den förförliga katastrofen i Johnstown, Pa., vid hvilket tillfälle närmare 10,000 människor antages hafva mistat lifvet och flera millioner dollars värde i egendom förstörts genom den i början på denna månad inträffade öfversvämningen i Cenemarch söddalen och hvars like ej i manna minne förekommit.

Till råga på olyckan hemsöktes den redan förut så hårdt pröfvade staden Johnstown nyligen af en eldsvåda, som i grund förstörde de få från öfversvämningen kvarblifva husen, tjugufem till antalet, och i hvilka större delen af de från den föregående katastrofen räddade löseendomen förvarades.

Rapporterna om årets gröda synes från många delar i landet vero allt annat utom lofvande, och misväxt i synnerhet på hvarfva anses vara oundviklig i endel af de Vesta Staterna såsom Minnesota och Dakota,

DEN SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN
(THE SCANDINAVIAN CANADIAN)

A Swedish Monthly Journal.
ISSUED AT
WINNIPEG - - - MANITOBA.
The first and only Scandinavian paper
ever issued in the Dominion
of Canada.

Prenumerationspris, postporto
inberäknadt, 50 cts.
Lösenummer 5 cts.

Korrespondenser och med-
delanden, som äro af allmänt in-
tresse, mottages med tacksamhet.

Agenter för Den Skandina-
viske Canadiensaren önskas öfver allt
och på alla platser, der våra lands-
män finnas.

KONTOR: 713 Main str.,
Winnipeg - - - - - Mad.

EMANUEL ÖHLEN, REDAKTÖR.

Tidningen tryckes på Isländska tid-
ningen Lögbergs tryckeri i Winnipeg

**MANITOBA FRÅN HELSO-
-SYNPUNKT BETRÄKTAD.**

Klimatet i Manitoba och Nord-
vestra Canada sätter denna del af
Dominion öfver alla andra länder
såsom den mest lämpliga för fort-
plantning af den Anglo Saxiska
racen och bibehållandet af den
starka fysiken, som karaktiserar
innevånarna på de Britiska Öarna.
Det är likväl från hygienisk syn-
punkt betraktadt som vi önska
draga uppmärksamheten på kli-
matet i Manitoba, förvissade om
att ifall förelärd, som åtnjutas
af en bosättning här, blefve bättre
förstådda, läkarna i Europa
skulle gerna begagna sig af att
anvisa ett annat fält till de re-
dan kända, hvarst klimatets in-
verkan är hufvudsakligen beräk-
nad att hämma sjukdom och bota
dess härjningar. Att klimatet i
Manitoba utöfvar en högst väl-
görande effekt i förstadiet af
bröstsjukdomar är en välkänd sak,
ädagslagd genom hundradetals
fall. Det finnas många unga
qvinor, hvilka kommit hit från
de östra provinserna i Dominion
lidande af symptom till en an-
alkande lungsjukdom, tillräck-
ligt allvarsam att nödvändig göra
läkarevård, hvilken ett kort vis-
tande i den torra atmosfären i
Manitoba har fullständigt häm-
mat, och som Betty snart finner
en villig Barkis här, finnas de
bosatta öfverallt i provinsen, uppe-
hållande den reputation för frukt-
samhet hvarför det qvinliga könet
i Manitoba är så välkändt, alla
uppgifvande att innan de kommo
till denna provins ledde de af
bröstsjukdom i större eller mindre
grad. Furskogarna i Engadine
hafva varit för lång tid en fa-
vorit tillflyktsort för lungotister
och det milda klimatet i Algeriet
hvilket i afscende å vinterquarter
alltid är det förnämsta. Men det
är antagligt att i ingen del af
verlden kan klimatets inverkan
göra större nytta för hämmatet
och botandet af bröstsjukdom i
dess tidigare stadier än detta kli-

mat, åtminstone under en tid af
fem månader af året, nämlig från
medlet af April till medlet af
September. På skilda ställen i
Nordvestern finnas barrskogar i
jennförelse med hvilka Engadine
barrträdet sjunker till en obetyd-
lighet så att om närheten af detta
trädslag åstadkommer en helande
verkan, kan man slå upp sitt tält
i furskogar invid vackra sjöar,
öfverflödande af fisk och i de
herrligaste naturscenerier, på en
mark som knappast blifvit bestig-
en af en människofot. Genom
ett sådant land kan turisten vandra
hundradetals mil och för första
gången känna sig fullkomligt fri.
Låt läkarna försöka experimen-
tet, och de hvilka resa jorden
rundt sökande det hvarförutom
allt annat är värdefullt, göra upp
ett sällskap, anlädande till Mani-
toba vid förutnämnda tid och till-
bringa de fem följande månaderna
under ströftåg från plats till plats,
allteftersom bjelisen dikterar, och
resultatet skall blifva att tusende
vilja följa exempel och mängen
sjuklig kroppshydda skall, med
återställd hälsa, fröjas öfver att
hafva besökt detta land.

**MANITOBA I NÄRVARANDE
TID.**

För närvarande är Manitoba en
framåtskridande och särdeles are-
lysten provins af Dominion. Folk-
mängden utgör 108,640. Likasom
i alla nya länder är den manliga
befolkningen större än den kvin-
liga. Den förra utgör 59,594 och
den senare 49,046. Manitoba är
en protestantisk provins. Der
finnes 93,989 protestanter af olika
trosbekännelser och 14,651 katho-
liker. Af protestanterna äro Pres-
byterianerna de talrikaste, utgör-
ande 26,406 till antalet. Episko-
palerna (Church of England) kom-
ma dernäst i ordningen, bestän-
de af 23,206. Metodisternas an-
tal är 18,617, deri icke inberäk-
nade 31 så kallade Bibel Kristna.
Baptisternas antal utgör 3,290 och
Menoniternas 9,112. Lutheranerna
räkna 3,131 och Judarna utgöra
543. Antalet på dem hvilkas
religion icke är uppgifven uppgår
till 5,619.

DJUREN SINA EGNA LÄKARE.

Djuren kunna, då de blifvit
sjuka ej skicka efter en läkare,
men i stället äro de af naturen
begäfvade med en instinkt, som
möjliggör för dem att uppsöka
botemedel, hvilka i de flesta fall
rädda dem.

Hafva djuren feber, så fasta de,
uppsöka ett svaltt ställe, der de
kunna finna lugn och mörker,
driicka vatten och kasta sig till
och med af instinkt i vattnet,
emedan de känna, att ett bad är
välgörande för dem.

Så sagolikt det låter, hafva
myrorna för kirurgiskt ändamål
ordnat verkliga ambulanser, och
de förbinda sina skadades sår ge-
nom att begjuta dessa med en gen-
omskinglig vätska, som de föra i
munnen. Den särade chimpansen

stillar blodfödet genom att hårlit
trycka sina händer på det särade
stället eller genom att förbinda
det samma med blad eller ett stycke
torf.

Dr. Fredet i Puy-de-Dome obser-
verade, att en hund, som blifvit
huggen i nosen af en huggorm,
skyndsamt sprang till ett rinnande
vatten, oupphörligt doppade hufvu-
det i detta och på så sätt räddade
sitt lif. En jagthund, som blifvit
öfverkörd af en vagn, lade sig,
efter att hafva släpat sig fram
till en bäck, med hufvudet öfver
vattnet i denna och stannade kvar
i vattnet i tre veckors tid, ehuru
det var vinter. Medlidsamma per-
soner, som observerat honom, gäfv
honom dagligen något att äta.
Denna "hästkur" botade honom.

En taxhund hade blifvit illa
skadad på venstra ögat; han lade
sig i en mörk, kylig vrå, dit
hvarken ljus eller värme trängde,
ehuru han eljest brukade taga
plats så nära brasan som möjligt.
Sitt öga botade han genom lugn
och stor måttlighet. Den lokala
behandlingen bestod deri, att han
under två dagar och två nätter
konsekvent slickade undersidan af
den högra tassan och lade den
samma på det sjuka ögat. Så
snart tassan blifvit torr, uppre-
pade han detta förfaringsätt.

Skadade kattor bota sig äfven
med att oupphörligt fukta det
skadade stället. Dr. Delauney om-
talar en skadad katt, som flere
dagar å rad låg vid stranden af
en bäck, tills han blef frisk, och
om en annan, som var endast
tre månader gammal, att han, då
han blifvit illa skadad, under 48
timmars tid lade sig under stän-
ket från en springbrunn och der
på lunnade stället som botad.
Denne läkare anser äfven, att det
säkraste medlet att behandla sär-
feber är att fortfarande hålla det
skadade stället fuktigt. Han me-
nar dessutom, att det ligger i
människans eget intresse att noga
iakttaga och använda de enkla
medel, af hvilka djuren begagna
sig för sitt botande. En dylik
helsolära är beaktansvärd redan
derför, att hon har sitt ursprung
i instinkten och således utmärker
sig genom sin enkelhet i metoden.

Winnipeg.

Den första byggnaden, i denna
nu bäst kända stad i Canada, upp-
fördes år 1862. Tio år senare
hade den 300 innevånare. Staden
inkorporerades 1873; förnärvarande
utgör antalet innevånare omkring
25,000 och den har en otvive-
laktig framtid för sig samt lof-
var blifva af stor betydhet.
Staden har breda gator, några af
dem blocksatta; ett komplett sy-
stem af tröttoarer, vattenledning
och kloaker; är upplyst med gas
och elektricitet; har en god brand-
och polis-kår samt är en ovan-
ligt fridsam stad. Hennes under-
visnings anstalter och religiösa
samfund äro utmärka; de offent-
liga och privata byggnaderna äro
uppförda till det mesta af tegel
eller sten och trähusen äro väl

målade. Spårvagnar, telephon-led-
ningar och alla de många unde-
rordnade detaljer som utmärka
större städer öfvertyga en om att
man befinner sig i ett framåt-
skridande affärs-centrum. Staden
besitter utmärka välgörenhets in-
rättningar, såsom hospitaler m. m.
hvilka hafva en talrik och skick-
lig personal och utöfva moder-
na metoder. Ett vidlyftigt och
erksamt historiskt och vetenskap-
ligt sällskap, läs-rum, klubbar, de-
batt-cirklar, konstexpositioner, mu-
sikaliska och andra underhållnin-
gar tillsammans med de många
olika sportklubbarna bevisa att
arbete och penningeförvärf icke
ensamt upptaga vår tid, utan också
rum lemnats för idkande af de
ädlare tidsfördrifven i lifvet. Sta-
dens kredit är god; många till-
fällen att placera kapitaler i lö-
nande och säkra företag förefinnas
och det omgifvande landet erbjuder
nybyggarna ypperligt tillfälle
att förtjena penningar med jenn-
förelsevis ringa utlägg.

Nya Stockholm.

Ymnigt regn har fallit härstä-
des och grödan ser mycket lof-
vande ut.

Nybyggarna hafva fullgjort sin
andel af arbetet på den nya vä-
gen, som leder upp till kolonien
från Whitewoods station. Ge-
nom denna väg unvikes icke blott
de mycket besvärliga backarne
utan också blir afståndet mindre.

Det glunkas om att det snart
skall blifva Skandinaviskt bröl-
lopp inom kolonien.

Förberedelser göras för att på
ett värdigt sätt fira 4de årsda-
gen af koloniens bildande den
10de nästkommande Juli. Inbjud-
ne till nämnde fest äro koloniens
gynnare och vänner, såväl engel-
ska som Skandinaviska. Arran-
görer äro Herrar C. O. Hofstrand,
A. von Holstein, Rathlow och
N. Johansson.

Arbetet med kyrkobyggnaden
har påbörjats och skrider sakta
men väl framåt.

Petition cirkulerar inom kolonien
för bildande af Hushållningssäll-
skap. Som bidrag härtill har af
Nord Western och Dominion Re-
geringarne lemnats anslag enligt
lag, som uppgår till omkring 300
Dollars. Medlem af detta Sällskap
kan hvarje person blifva, som är
bosatt inom 25 Engelska mil från
koloniens medelpunkt. En liten
utställning i höst skulle icke blott
storligen befodra koloniens intres-
sen utan också upplifva hvar och
en af nybyggarna till täfning.
Hvar och en som nitälskar för
koloniens framgång har här ett
ypperligt tillfälle att lägga sina
intressen i dagen.

Vid koloniföreningens möte den
14de sistlidne Juni hade bjudits
på sång, musik och deklamation.
Det visar att intresset mer och

mer vaknar och och att mötena
göras angenämare och mera till-
dragande.

Behovet gör sig mer och mer
gallande om att få en handels-
bod inom kolonien. Någon af
våra företagsamma landsmän, hop-
pas vi, vill börja härmed.

Hvarjehanda.

Djur hvilka se både fram
och bak.

Naturen har förlinat endel djur
med förmåga att se föremål bakom
dem lika väl som fram för dem, utan
att vända på hufvudet. Haren t.ex.
har denna förmåga i en betecknande
grad. Dess ögon äro stora, utstäu-
de och placerade på sidan om
hufvudet. Dess förmåga att urskilja
föremål bakom sig är isynnerhet i
ögonen fallande då han drifves af en
vindhund, ty ehuru denna hund drif-
ver utan skall kan haren med största
noggrannhet bedömma i hvilket ögon-
blick det är bäst för honom att för-
dubbla farten. Hästen är ett annat
exempel. Det är endast nödigt att
gifva akt på en häst som blifvit van
att köras utan skygg-lappar. Tag
t.ex. spårvagnshästar. Låt kusen
endast försöka att taga pikau i hand
och om hästen är van vid detta ar-
bete skall han genast påskynda sin
fart. Giraffen, som är ett mycket
lätt skrämt djur, kan man med yt-
tersta svårighet närma sig till följe
af att hans ögon äro så placerade
att han kan lika lätt se bakom som
framför sig. När man nalkas ho-
nom hjälper denna egenkap honom att
med yttersta precision rikta en skur af
spårkar hvarmed han försvarar sig.

En Apas sjelfmord.

Ett mer än vanligt uppväende väck-
te nyligen den enas af ett par små
Apos sjelfmord i en handelsbutik i
Staden Chattanooga, N. Y. Händel-
sen var nämligen följande:

Någon hade fått ett stycke hamp-
rep som hade blifvit begagnadt att
sammenbinda och upphänga bananas
och hvilket hade fallit i närheten
af den lilla Apan. Han tycktes hafva
fullt allvar med sitt sjelfmords försök,
ty då han stoppade sitt hufvud i
snaran och hoppade upp på en tvär-
bjelke var han så fullständigthänd
som trots någon som försökt att be-
röfva sitt eget lif. Den andra Apan
öppnade ögonlocken på sin äöda kam-
rat och stirrade i dess liflösa ögon
på det mest gripande sätt. Hon
syntes alldeles tröstlös och förstod
att hennes kamrat var döende. En
liten gosse upplyftades öfver tvär-
bjelken och den döda Apan blef
nedtagen, men det var för sent. Han
var redan kall och etel.

Repet, som var medlet till den lilla
Apos sjelfmord förvaras nu af Ser-
geant Moss såsom ett minne af till-
dragelsen.

Tidningar i Manitoba.			
Namn	Upplaga	Utgifningsort	Innehåll
Free Press	Daglig	Winnipeg	Politisk, Engelsk
Evening Sun	"	"	"
Free Press Sun	Weeko	"	"
Commercial	"	"	Kommersial
North West Review	"	"	Religiös, Rom. Kat. Eng.
Siftings	"	"	Satir Engelsk
L. Oudest	"	"	Politik, Fransk
Ligberg	"	"	Isländsk
Heimskringla	"	"	"
Der Nordwesten	"	"	Tysk
Skandinaviska Canadiensaren	Månadl.	"	Emigration, Svensk
Manitoba Colonist	"	"	Engelsk
Manitoba Baptist	"	"	Religiös
Manitoba Lancet	"	"	Medicinsk
Nor-West Farmer	"	"	Landbruk
Manitoba College Journal	"	"	Vetenskaplig
St. John's College Journal	"	"	"
Monitor	"	"	Försäkring
School Times	"	"	Undervisning
Sameiningin	"	"	Religiös Isländsk
Sun Times	Weeko	Brandon	Politisk Engelsk
Mail	"	"	"
Tribune-Review	"	Portage la Pr.	"
Liberal	"	"	"
Spectator	"	Rapid City	"
Vindicator	"	"	"
Tribune	"	Minnedosa	"
Age	"	Gladstone	"
Advance	"	Virden	"
Times	"	Emerson	"
Record	"	Selkirk	"
News	"	Stonewall	"
Times	"	Delorain	"
Mercury	"	Manitou	"
Monitor	"	Morden	"

Pris endast \$7.00.

DEN BÄSTA OCH BILLIGASTE UPPLAGAN AF Den Heliga Skrift.

SVENSKA BIBELN, rikt illustrerad med ett stort antal praktfulla graveringar af Gustave Doré och andra framstående tecknare. Innehållande Gamla och Nya Testamentet, Apochrypha etc. med fullständiga förklaringar af H. M. MELN, Theol. Doct. och Domprost i Lund (En af Sveriges mest framstående Bibelforskare).

På grund af den Skandinaviska befolkningens talrikhet i Förenta Staterna och med anledning af ofta upprepade förfrågningar efter Den Heliga Skrift på deras modersmål, har Förläggaren funnit sig föranlåten att utgifva en praktupplaga af Svenska Familje-Bibeln.

Denna Prakt-bibel är tryckt från elektrotypiska plåtar. Hvarje sida är

Priserna äro mycket låga, om man tar i betraktande de stora omkostnader, som varit nödvändiga för utgifvande af praktverket

Med Hundratals Planscher.

Bi bedja särskildt få fästa uppmärksamheten på den illustrerade "Historia öfver de samtliga böckerna i den Heliga Skrift," i hvilken beskrives hvarje boks författare, tiden när den har skrivits, och innehållet af hvarje bok.

Genom utmärkt färgplanscher hafva vi illustrerat den delen af det Nya Testamentet som måhända mest har slagit an på det mänskliga sinnet, nemligen "Jesu liknelser."

Äfvenså hafva vi till den Svenska Illustrerade Familje-Bibeln bifogat följande: En ytterst smakfull blankett till giftermålsattest, ett familje-register i litografi, några sidor för insättande af familje-porträtter.

Dessutom hafva vi försett denna upplaga med ett helt galleri af illustrationer, af de förnämsta artister konstnärligt utförda i stål, litografi och färgtryck.

QUALITETER OCH PRISER.

- No. 1.—Amerikanskt morocoband, sidor och rygg förgyllda, ytterkanter marmorerade blott **\$7.00**
- No. 2.—Amerikanskt morocoband, med upphöjda fält å permen, förgyllda utlår å rygg och sidor, förgyllda kanter **8.50**
- No. 3.—Fint Ryssläderband, med upphöjda fält å permen, helt och hållet förgyllda permar å sidorna, ryggen och ytterkanterna **11.50**
- No. 4.—Extra fint tyskt morocoband, upphöjda fält, helt och hållet förgyllda sidor rygg och kanter, utomordentligt vackert mönster—ett ytterst fint verk **13.50**
- No. 5.—Kyrko-Bibel, fint tyskt morocoband, spets vinkliga kanter å permen, förgyllda ytterkanter (utan illustrationer) **9.00**

ARNING!!! En mindre och betydligt sämre upplaga är äfvenså af annan förläggare utgifven. Efterse att i den Bibel Ni köper, Dr. Wm. Smith's illustrerade, "Historia öfver samtliga Böckerna i Den Heliga Skrift" finnes. Efterse vidare att i densamma finnes ett stort antal af stälstick och färglagda litografiska planscher. Obs. Denna är den enda svenska Familje Bibel som Dr. Smith's illustrerade Historia öfver Bibelns böcker, jemte ett större antal stälstick finnes. **Pris endast \$7.00.**

Agenter önskas i hvarje "County."
Address **National Publishing Co.,**
LAKESIDE BUILDING, CHICAGO, ILL

Kapitalister, Nybyggare och

EMIGRANTER
erhålla fullständiga upplysningar, kostnad-fritt, om Manitoba och Nord-vestra Canada vid muntlig eller skriftlig förfrågan af
L. A. HAMILTON,
Land Com. Can. Pacific Jernvägen
Winnipeg, Manitoba.
OBS! Skandinaviska bref besvaras på samma språk. Böcker och kortor sändas fritt.

När ni behöfver
Skodon och Stoflar
Till billiga priser, gå till
JAMES RYAN.
789 MAIN STREET
—) nära jernvägs-stationen. (—
WINNIPEG — — — MAN.
OBS. Tio procent billigare för emigranter.

GIFTASLYSTNA GIFVEN AKT!

Tillstånds bevis till äktenskap (Marriage Licenses) utfärdas numera af undertecknad, som dertill blifvit behörigen befullmäktigad af Manitobas regeringen. Kontor C. P. R. Immigration Office. Bostad Nr. 20 Mead Str.
G. K. HENDRICKSON.

Agenter Önskas

Svenska Bibelsenter, gifven akt!
Säljes endast den bästa svenska Bibel i marknaden. Läs ni icke föreda eller att taga de billiga och sämre Bibeln, som nu utbjudas till såna. Västen och den de bästa. De kosta ej mera. Ge oss ett litet edra kunder med vår bättre svenska Bibel af Dr. Mellin, vi sända I öfverliga vägnar och framtida kunder. Vår Bibel innehåller öfver 130 stäl- och andra praktfulla graveringar af Doré, under det den andra Bibeln endast har en sådant. Vår är den enda svenska Bibel, som innehåller Dr. Mellins tillämnade bibelska Bäckers Historier. Vi utanna till jämförelse. Vi betala den högsta kommission. Säljes på alla försäljnings- och pris-lagor eller tilldrå **PEOPLES PUBLISHING CO., 214 Clark St. Chicago.**

Homestead lag.

Alla sektioner med jemna nummer utom 8 och 26. äro öppna för "homestead" och "pre-emption".

INSKRIFNING.
Inskrifningen skall göras personligen på närmaste landkontor, i hvilket landet, som man önskar erhålla, är beläget, eller om nybyggaren föredrager, må han efter ansökan till inrikesministern i Ottawa eller till Dominion Land Commissioner i Winnipeg, befullmäktiga någon nära landkontoret att förätta inskrifningen för honom.

SKYLDIGHETER.
Enligt nu gällande lag, kunna homesteads skyldigheter fullgöras på trems sätt.

1) Tre års odling och boättning, under hvilken tid nybyggaren leke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust a sin rättighet till landet.

2) Bosättning under tre år inom 2 mil från "homestead kvartsektionen", och efteråt, strax före ansökan om patent, bosättning under månader i ett ändamålsenligt hus, uppförd på landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskrifningen. 15 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3) En nybyggare må vara bosatt hvar som helst under de första 2 åren, men första året bör han plöja 5 acres, och under det andra året besädda 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, äfvensom bygga ett ändamålsenligt hus. Rättigheten till landet förloras om bosättning icke är börjad inom 2 års förlopp från inskrifningsdagen. Därefter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

ANSÖKAN OM PATENT.

kan göras hos land-agenten, homestead-inspektör eller till Intelligence Officer vid Moo-omin eller Qu'appelle station.

Sex månaders notis måste givas skriftligen till regeringens landkommissioner af nybyggaren om hans önskan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnes i Winnipeg, Moo-omin och Qu'appelle station. Ny-användande emigranter erhålla på något af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskrifning och af de i sådant ändamål anställda tjänstemän erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid anskaffandet af land, som bäst lämpar sig för nybyggaren.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som är beläget mellan östra gränsen af provinsern Manitoba och Stilla Oceanen torde adresseras till

H. H. SMITH.
Dominion Regeringens Landkommissioner.

WINNIPEG — — — MAN.

Howden och Howden

Advokater och Notari Publici,
Kontor 519 Main Str.,
WINNIPEG — — — MAN

GEO. H. CAMPBELL.

KONTOR; JERNVÄGSSTATIONEN & 471 MAIN ST.
Winnipeg — — — Man.

Rekommenderar sig hos skandinaverna för biljetter till billigaste priser.

GERALAGENT FÖR Allan-, Dominion- och Beaver-LINIERNÄ

Biljetter säljes till och från Winnipeg och följande platser; Stockholm Göteborg, Malmö, Köpenhamn, Esbjerg, Kristiania, Stavanger, Bergen, Kristiansand och Trondhjem.

Biljetter säljes af mig billigare än hos någon annan. När ni ämnar sända efter edra vänner i gamla landet, hänvänd eder till mig för biljetter och upplysningar. Tidtabeller och seglingslistor etc. lemnas fritt till hvar och en, som muntligen eller skriftligen hänvänder sig till kontoret.

Penningar emottagas för försändning till Sverige, Norge och Danmark utan afgift. Bref med förfrågningar på svenska, norska eller danska besvaras med omgående på samma språk.

SEGLINGSLISTA.

ALLANLINIEN.			
Ångare.	Från Liverpool	Från Montreal	Från Quebec
Sardinian	20 Juni	10 Juli	11 Juli
Circassian	27 ..	17 ..	18 ..
Parisian	4 Juli	24 ..	25 ..
Polynesian	11 Juli	31 ..	1 Aug.
Carthagenian	18 ..	"	"
Sardinian	25 ..	14 Aug	15 ..
Circassian	1 Aug.	21 ..	22 ..
Parisian	8 Aug.	28 ..	28 ..

DOMINIONLINIEN.			
Ångare	Från Liverpool	Från Montreal	Från Quebec
Vancouver	13 Juni	3 Juli	4 Juli
Sarnia	21 ..	11 ..	12 ..
Oregon	27 ..	17 ..	18 ..
Montreal	5 Juli	25 ..	"
Toronto	12 ..	1 Aug.	"
Vancouver	18 ..	7 ..	8 Aug.
Sarnia	26 ..	15 ..	15 ..
Oregon	1 Aug.	21 ..	22 ..
Montreal	7 ..	29 ..	"

BEAVER LINIEN.

Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
14 ..	Lake Ontario	2 Juli
21 ..	Lake Nipigon	9 ..
28 ..	Lake Superior	16 ..
5 Juli	Lake Winnipeg	"
12 ..	Lake Huron	30 ..
19 ..	Lake Ontario	6 Aug.
26 ..	Lake Nipigon	13 ..
2 Aug.	Lake Superior	20 ..
9 ..	Lake Winnipeg	27 ..

Vidare upplysningar meddelas af
J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba.
John Hallonquist, Bergen, Manitoba.
Alex. Stenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Ass.
B. Hallonquist, Oak Lake, Manitoba eller af

Geo. H. Campbell,
GENERAL AGENT

WINNIPEG.

Herr S. Knudsen har utflytt till kolonien Scandinavia.

Under Juni månad ankom till Winnipeg omkring 80 Skandinaver.

Under 1888 vårdades å Winnipeg General Hospital 39 Skandinaver nämligen 26 Svenskar, 8 Danskar och 5 Norrmän.

En veckotidning på tyska språket benämnd „Der Nordwesten“ har börjat utgifvas i Winnipeg.

Den 8de Juni sammanträdde af Pastor A. F. Johnson härstädes, Herr Salomon Hedmark och Miss Hulda Mathilda Johanson båda från Stockholm, Sverige.

Den 4de Juni afstod härstädes f. d. Stationsingenören F. W. Lundberg efter endast 2de dagars sjukdom. Flera af den adlides skandinaviska vänner följde honom till grafven. Herr Lundberg, som var bördig från Skåne, efterlemnar familj i Helsingborg, Sverige samt en son i Tacoma, Washington, Förenta Staterna.

Herr Edvard Hansen, som för några månader sedan henreste till Norge, återkom till Winnipeg den 23de Juni. Han hade med sig i sällskap flere Norrmän som alla ämnade taga land i kolonien Scandinavia. Hvarst också Herr Hansen är bosatt.

Trå Skandinaver anlände nyligen från Minneapolis. De hade tillryggelagt vägen till fots från Minneapolis samt sökte arbete. De meddelade att tusentals män i St. Paul and Minneapolis voro utan sysselsättning och voro glada, om de kunde få arbete för bara maten.

Sommarutfärder hafva under mid-sommartveckan hört till ordningen för dagen. Midsommaraften hade en del Skandinaver privat „pic nic“ till Kildonan. Mid-omnadsdagen hade Skandinaverna en allmän utfärd till St. Boniface med musik och dans samt den 1sta Juli, Dominion dagen, ämnade Skandinaviska Forsamlingen och dess söndagskola hafva sin utfärd.

Engelska Nykterhets Orden „Royal Templars of Temperance“ går kraftigt framåt i Winnipeg och räknar redan flere „lodger“. I en af dem äro äfven flere Skandinaver medlemmar, hvaraf Fru A. G. Hample är Vice Ordförande i lodgen och Herr Adolf Hample Finans sekreterare. Att de ämbeta för ett godt ändamål är icke tvifvel om, men måne icke de skulle kunna finna ett större verksamhetsfält bland Skandinavern?

Arbetsförhållandena under Juni månad hafva varit ganska goda. En del hafva funnit arbete på Morris-Brandon banan, somlige sektioner-

bete på Canada Pacific samt icke så få hos farmare. Arbetslöserna hafva varit för jernvägarbetare från \$1.25 till \$1.75 per dag utan kost och för farmarbetare \$10 - \$20.00 per månad och allting fritt. Tjenestflickor hafva i lön erhållit från \$6.00 till \$17.00 per månad och allting fritt.

HELSEVÄNNEN för Juni är utkommen med följande innehåll: Det är en pligt för kvinnor att vara heliosamma - Smärta och dess rytt - Olycksfall - Andra kvinnor på samma sätt som män - Ören is - Skalkansfeber - Litet om halsa för vår ungdom (Illustrerad) - Ett hvilställe - Karenerna och deras seder (Illustrerad) - Ett samtal med den stora Lanna - En dällig lärdom - Min första och min sista cigar - Om att styra vilda gossar - Knapphåll - Stenkolstjärans dolda egenskaper - Medel mot insekter - Tandpulver - Bin i de tropiska länderna - Läkarehjelp i Kina. Pre-umeration, 30 cts.

Adressera: Helsövännen, 26 College Place, Chicago, Ill.

Nyheter från Ottawa.

Juni 20de 1889.
Efter ett i flera dagar ihållande regn hafva vi nu fått vackert väder.

Den årligen återkommande utställningen här lofvad detta år att blifva storartad.

Stephen Olson 135 Botelier Street. Finare och gröfre Stenhuggeri-arbeten.

Helsö tillståndet bland härvarande Skandinaver är nu som alltid förut godt.

Carl Con. Meyer 120 O'Connor Str. Måleri och Tapetserare-arbeten.

Den till Amerikansk minister i Sverige nyutnämnde Mr. W. W. Thomas säges tala Svenska liksom en infödd.

Närmare 200 Skandinaver har tills dato d. ä. registrerat sina namn vid Ottawa Immigrations Kontor.

Vår bekände landsmann Mr. Platt hade härom dagen nöjet emottaga från Danmark sin fru och tre barn alla krya och raska.

I Ottawa Address-kalender synes nu ett trettiotal Skandinaviska namn med de till nästa upplaga gå upp till dubbelt.

Mr. Oskar Nson Bennich's syselsätter denna sommar liksom föregående flera Stenskar på sitt tegelverk vid Hogs Back, Ottawa.

Prinsessan Christian af Danmark undergår f. v. behandling af en skicklig oculist för att bota en svårare ögonsjukdom.

Rykten förmäler ett en ung Dansk i de garne knutit Hymens band med en ung Canaden-iska. Mätte deras väg genom lifvet följas af lycka och framgång.

Ett stort antal emigranter från de Skandinaviska länderna destination till

Canadensiska Western och Manitoba passerade här den 11 deenes.

För Eleganta och välutrustade kostymer gå till Herrar I & R Craig 105 Sparks Street. Svenska talas!

Ett ytterligare prof på huru olyckligt Staterna äro lottade är den hemska öfersvämningen vid Johnston Pennsylvania, vid hvilken flera skandinaver och ett ännu större antal Tyskar tillstötte lifvet. En insamling till de nödlidande pågår här nu.

Enligt underrättelse hemifrån komma de svenska Gymnasterna från Stockholm och Göteborg att häfda sitt rykte i Paris vid utställningen och om möjligt äfven denna gång återvända såsom första pristagare.

Mr. Joh. Johanson af Water Str. väntas i dagarna åter till Ottawa med sin „gang“ af män från sitt nu nära slutade kontrakt vid New London Ontario.

Af meddelanden från Hamburg framgår att åtskilliga emigrantångare ligga derstädes oförmögna att afgå för kolbrist i anledning af strejker vid kolgrufvorna i Tyskland.

Mr. Robert A. Dawson den välbekände och jovialiske Dominion Line Interpreter från Quebec var här om dagen på genomresa med emigranter i Ottawa och ses hans glada arbete med nöje hvar gång han kommer.

Dominion dagen d. 1. Juli blir härstädes en riktig fest-dag. Ballong uppstigningar, kappkörningar och sport af allehanda slag, fyrverkerier m. m. komma att aflösa hvarandra Dessutom lust-resor åt alla håll.

Mr. Alfr. Akerlund står till sina i Ottawa bosatte landsmäns tjänst med att vara dem behjplige att utfä sina medborgare handlingar, kostnadsfritt.

Uti somliga af vin-distrikten i Frankrike ringes i kyrk-klockorna när frost väntas och befolkningen skyndar att hälla tjära på marken mellan ränkorna hvilken sedan på gifvet tecken antändes och den derifrån utströmmande tjära röken skydda plantorna fullkomligt från frosten.

Skandinaver! Uttag Edra edörsgare papper och forskaffa Eder rost-sätt, Deltag och gör Edert innyttande gällande uti dagens brännande såväl kommersiella, politiska, litterära som religiösa frågor. Håll till samman och bilda ett helt! Låt enighet och vänskap råda, visa tillförlit till hvarandra och arbeta tillsammans att göra den Skandinaviska nationen till en bland de främsta i Canada.

Ett exempel som icke bör följas. En af Massachusetts förmästa arbetsgifvare utbetalade en Lördags afton till sin armé af arbetare 700 splitter nya 10 dollar sedlar, hvilka alla voro märkta så att de skulle kunna igenkännas.

Hvarje arbetare erhöi en jemte sin aföning. Der på följande Tisdag hade 410 af denna sedlar blifvit deponerade i stadens banker af „krogvärdar“!

Skandinaver gör en Edra reflexioner sjelfva!

Svenska kyrkan.
18 Catharine st., Winnipeg, Man.
Gästtjänster:
Tisdagar kl. 8 e. m.
Fredagar kl. 8 e. m.
Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m.
Söndagskola hvarje Söndags e. m. kl. 3.

SAMMANTRÄDEN.

Skandinaviska Ungdomsföreningen i Winnipeg sammanträder hvar annan onsdags afton kl. 8 e. m. i deras lokal No. 54 King Street.

Skandinaviska fruntimmers sällskapet sammanträder till arbete hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsföreläsningens medlemmar sammanträda första Tisdagen i hvarje månad och dess söndagskolstyrelse första Torsdagen hvar tredje månad.

C. H. ROBINSON

rekommenderar sig hos den skandinaviska allmänheten med ett första klans

Hyrkuskverk.

22 och 24, Jemina Str. WINNIPEG - - - - - MAN. Telefonförbindelse.

DOMINIONLINIENS KONGLIGA POSTANGARE. VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste, kortaste och billigaste vägen från Europa till CANADA, MANITOBA OCH BRITISK COLUMBIA.

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhavare. Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med helseom och väl tillagad föda.

Mellanäckspassagerarnes bekvämligheter äro anmärkningsvärdt goda och äro värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af farvet, hvarst den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade.

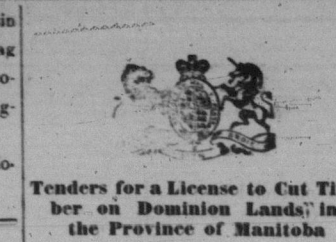
Uppmärksamma uppassare och uppasserskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare, för hvars anlitande ingen betalning affordras. Skandinavisk tolt finnes ombord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas hvarken ombord på ångarne eller på tågen. - Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Han eftertar, af de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva polettade och medförda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerarne från deras vänner, öfverlämnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago, mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och Britisk Columbia besvärar icke af tulltjänstemän, emedan hela färden här öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canadiska Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stillis hafvet på sex dagar utan ombyte af vagnar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagage-vigt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm Tusentals hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärkte värd och behandling, som de rönt såväl under sjöressan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvandra, taga noga reda på Dominionliniens agent, och se till att få biljett med denna linie och icke någon annan

General-Agenterna i Skandinavien äro:
J. Krantz Christiania.
J. Mathiesen Trondhjem.
Casper Dreyer Bergen.
Bröderne Haabeth Stavanger.
C. F. C. Ullitz Christiansand.
J. E. Sörenson Göteborg.
L. Lassen Köbenhavn.
A. N. Widegren Malmö.
J. Nordling Stockholm.

Flinn, Main & Montgomery,
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.



Tenders for a License to Cut Timber on Dominion Lands in the Province of Manitoba

SEALED tenders addressed to the undersigned and marked „Tender for a License to cut Timber“ will be received in this Department until noon on Monday, the 24th day of June next, for a license to cut timber on the following described berth:

Commencing one mile south of Little Grindstone Point on the western shore of Lake Winnipeg, in the Province of Manitoba, thence extending five miles southerly in direct distance along the shore, and back from the shore two miles, measured at right angles to its general bearing within the said distance, and containing an area of ten square miles, more or less.

The regulations under which a license will be issued may be obtained at this Department or at the office of the Crown Timber Agent at Winnipeg. Each tender must be accompanied by a marked cheque payable to the order of the Deputy of the Minister of the Interior, for the amount of bonus the applicant is prepared to pay for the license. No tender by telegraph will be entertained.

JOHN R. HALL,
Secretary,
Department of the Interior,
Ottawa, 28th May, 1889.